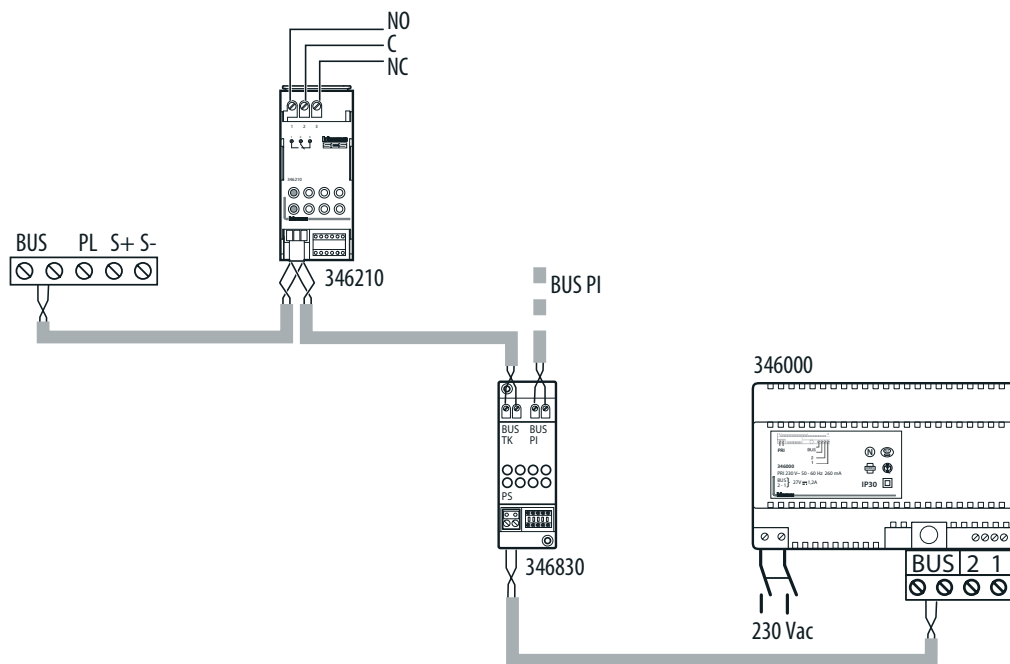


- Collegamento su BUS TK
- Connection to the TK BUS
- Branchement sur BUS TK
- Anschluss an BUS TK

- Conexión con el BUS TK
- Aansluiting op BUS TK
- Conexão em BUS TK
- Σύνδεση στο BUS TK

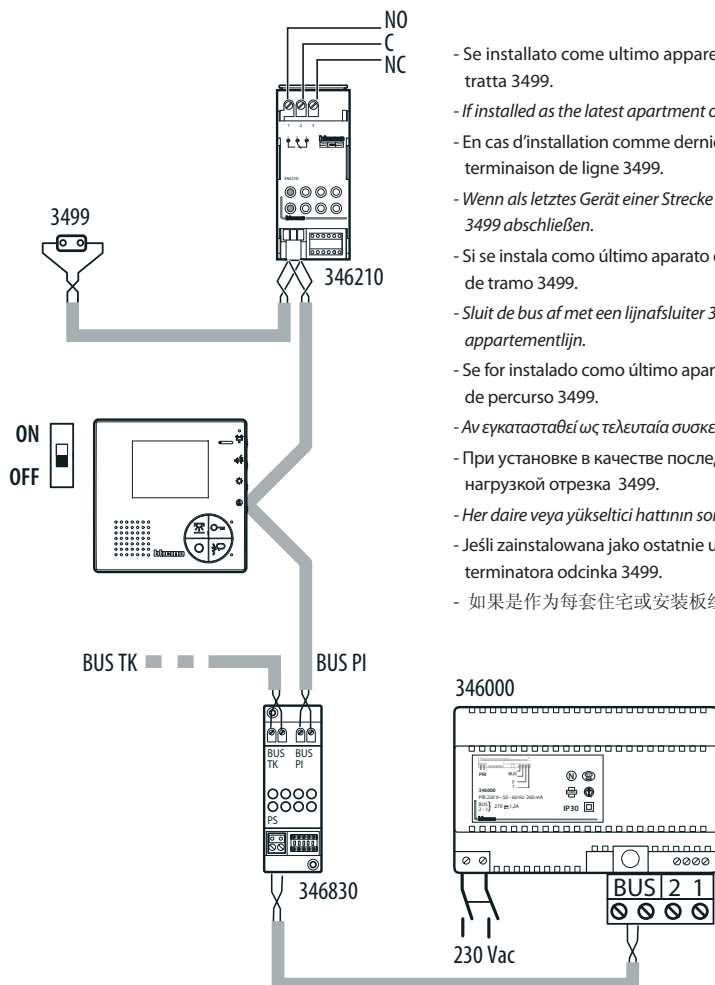
- Соединение на шине TK
- TK BUS üzerinde bağlantı
- Połączenie z magistralą TK
- 连接TK总线



- Collegamento su BUS PI
- Connection to the PI BUS
- Branchement sur BUS PI
- Anschluss an BUS PI

- Conexión con el BUS PI
- Aansluiting op BUS PI
- Conexão em BUS PI
- Σύνδεση στο BUS PI

- Соединение на шине PI
- PI BUS üzerinde bağlantı
- Połączenie z magistralą PI
- 连接PI总线



- Se installato come ultimo apparecchio di tratta di ogni appartamento o montante, terminare il BUS con un terminatore di tratta 3499.
- If installed as the latest apartment or riser line device, end the BUS with a line terminator, item 3499.
- En cas d'installation comme dernier appareil de ligne de chaque appartement ou montant, terminer le BUS avec une terminaison de ligne 3499.
- Wenn als letztes Gerät einer Strecke der einzelnen Wohnung oder einer Steigleitung installiert, den BUS mit einem Leitungsabschluss 3499 abschließen.
- Si se instala como último aparato de tramo en cada apartamento o montante, es necesario acabar el BUS con un terminador de tramo 3499.
- Sluit de bus af met een lijnafsluiter 3499 als deze wordt geïnstalleerd als het laatste toestel van de lijn in elk appartement of appartementlijn.
- Se for instalado como último aparelho do percurso de cada apartamento ou montante, terminar o BUS com um terminador de percurso 3499.
- Αν εγκατασταθεί ως τελευταία συσκευή διαδρομής σε κάθε συσκευή ή ορθοστάτη, τερματίστε το BUS με ένα τερματικό διαδρομής 3499.
- При установке в качестве последнего прибора отрезка каждой квартиры или стояка закончить шину оконечной нагрузкой отрезка 3499.
- Her daire veya yükseltici hattının son cihazı olarak kurulmuş olması halinde, BUS'u 3499 hat sonlandırma aygıtı ile sonlandırınız.
- Jeśli zainstalowana jako ostatnie urządzenie odcinka każdego mieszkania lub pionu, zakończyć magistralę za pomocą terminatora odcinka 3499.
- 如果是作为每套住宅或安装板线路的最后一个装置安装，请使用3499线路终端连接器结束总线